

FOREMOST LINE PTE LTD

360 Orchard Road
#06-01 International Building
Singapore 238869

新加坡富茂有限公司

Telephone : (65) 6223 1202
Fax : (65) 6223 1238
e-Mail : ogefrem-singapore@foremostline.com

F.E.R.I. (Fiche Electronique des Renseignements a l'Importation) 入口货物电子跟踪单 DEMOCRATIC REPUBLIC OF CONGO 刚果（金）民主共和国

根据刚果（金）民主共和国通告编号 ADG/ADT/DFL/FAC/NO.004/BB/04/2008 签发于 22/04/2008 即日起生效，所有运往刚果（金）民主共和国港口(MATADI 港)或中转港口（如：DAR ES SALAAM, MOMBASA, DURBAN, POINTE NOIRE 港口）的货物都必须申请 F.E.R.I.。如果没有申请此 F.E.R.I. 将视为触犯所有运往刚果（金）民主共和国的条例，并在目的港受到严厉惩罚。

申请条例及费用如下：

每一份提单需要至少一份 F.E.R.I.:

EUR 40.00 每一份 F.E.R.I.的签发与生效

EUR 60.00 每一个 20'柜

EUR 110.00 每一个 40'柜

EUR 0.50 每一吨 MT 或每一立方米 CBM（取其大）食品，医药产品，石油产品，矿泉水，水泥等

EUR 4.00 每一吨 MT 或每一立方米 CBM（取其大）散杂货，机动车或非机动车，拼箱货（LCL）。

***** 以上条例随时会更改。*****

所需文件：

1. 提单：一个 PDF 文件格式（可以接受草稿提单申请，但最终验证必须提供 Not Negotiable/Original）
2. 商业发票：一个 PDF 文件格式（必须盖章签字）
3. 运费发票：一个 PDF 文件格式（如果商业发票中未注明运费价值）
4. 箱单：一个 PDF 文件格式
5. 海关出口报关单：一个 PDF 文件格式（如果提单或商业发票中未注明 HS 编码）
6. 申请表格：一个 EXCEL 文件格式（按照附件中的表格）

每个文件（不超过 2MB）需要单独上传到系统中，请将以上文件按种类分开保存。谢谢！

所有 FER I 申请必须在船舶抵达卸货港之前完成，且仅可在抵港前予以签发或验证。

FER I 必须在货物到达目的地之前验证，并且无论如何必须在 FER I 上所列的预计到达日期（ETA）之前完成。否则，抵达目的地后将会受到 OGEFREM 的处罚。

我司上海代表处联系方式：

FOREMOST LINE, SHANGHAI OFFICE

Tel : +86 21 6875 1613

E-mail : ogefrem-shanghai@foremostline.com

如有任何疑问请再与我司联系。

谢谢！

Best regards.

新加坡富茂有限公司

OGEFREM / FRABEMAR 代理

新加坡，2023 年 09 月 15 日

注：此中文翻译以原法文文件为准。